



## 经济及社会理事会

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/2002/L.10/Add.2  
13 August 2002  
CHINESE  
Original: ENGLISH

人权委员会  
增进和保护人权小组委员会  
第五十四届会议  
议程项目 7

### 临时议程草案和通过报告

### 通过第五十四届会议的报告

### 增进和保护人权小组委员会报告草稿 \*

报告员：埃马纽埃尔·德科先生

## 目 录

### 章 次

五、司法、法治和民主 \*\*

---

\* E/CN.4/Sub.2/2002/L.10 号文件和增编载有关于会议安排和各议程项目的报告各章草案。小组委员会通过的决议和决定，以及供人权委员会采取行动的决议和决定草案和与人权委员会有关的其他事项，都载于文件 E/CN.4/Sub.2/2002/L.11 和增编。

\*\* 根据人权委员会第 2002/50 号决议，所有议程项目均纳入了男女平等观。

## 五、司法、法治和民主

1. 小组委员会在 2002 年 8 月 2 至 6 日第 6 次至第 9 次会议、8 月 9 日第 16 次会议和 8 月 12 日第 18 次会议上审议了议程项目 3。

2. 在议程项目 3 下分发的文件清单，见本报告附件七。

3. 在 2002 年 8 月 2 日第 6 次会议上，勒伊拉·泽鲁居伊女士介绍了她关于刑事司法制度的最后工作文件(E/CN.4/Sub.2/2002/5)。在同次会议上，泽鲁居伊女士作了总结发言。

4. 在 2002 年 8 月 5 日第 7 次会议上，弗朗索瓦斯·汉普森女士介绍了她关于参加支持和平活动(即具有根据联合国授予的职责维持和平或强制实现和平性质的一切业务活动)的军队、联合国民警、国际公务员和专家的活动范围和责任的在工作文件(E/CN.4/Sub.2/2002/6)。在同次会议上，汉普森女士作了总结发言。

5. 在同一天的第 8 次会议上，路易斯·儒瓦内先生介绍了他关于通过军事法庭司法的临时报告(E/CN.4/Sub.2/2002/4)。在同次会议上，儒瓦内先生作了总结发言。

6. 在 2002 年 8 月 9 日的第 16 次会议上，司法问题会期工作组主席兼报告员安托阿尼拉·尤利亚·莫托科女士提交了该工作组报告(E/CN.4/Sub.2/2002/7)。

7. 在关于议程项目 3 的一般性辩论中，小组委员会的成员和非政府组织的观察员发了言。发言者的详细名单载于附件二。

### 刑事司法系统中的歧视

8. 在 2002 年 8 月 12 日第 18 次会议上，瓦尔扎齐女士介绍了阿方索·马丁内斯先生、本戈亚先生、陈先生、德科先生、多斯·桑托斯·阿尔维斯先生·艾德先生、汉普森女士、卡尔塔什金先生、库法女士、莫托科女士、奥康纳女士、奥古尔佐夫先生、朴先生、普雷瓦尔先生、阿库图阿里索女士、萨塔尔先生、索拉布吉先生、瓦尔扎齐女士、魏斯布罗特先生、伊默尔先生和横田先生提交的决议草案 E/CN.4/Sub.2/2002/L.12，后来吉塞先生也加入为提案人。

9. 魏斯布罗特先生口头订正了序言部分第 3 和第 4 段。

10. 根据《经济及社会理事会各职司委员会会议事规则》第 28 条，提请小组委员会注意这项决议草案所涉行政和方案概算。

11. 该决议草案未经表决获得通过。该决议案文载于第二章 A 节第 2002/3 号决议。

#### 通过军事法庭司法问题

12. 在同次会议上，泽鲁居伊女士介绍了阿方索·马丁内斯先生、本戈亚先生、贝滕女士、陈先生、多斯·桑托斯·阿尔维斯先生、艾德先生、吉塞先生、汉普森女士、卡尔塔什金先生、库法女士、莫托科女士、奥康纳女士、朴先生、普雷瓦尔先生、阿库图阿里索女士、萨塔尔先生、索拉布吉先生、瓦尔扎齐女士、魏斯布罗特先生、伊默尔先生、横田先生和泽鲁居伊女士提交的决定草案 E/CN.4/Sub.2/2002/L.13。

13. 该决定草案未经表决获得通过。该决定案文载于第二章 B 节，第 2002/3 号决定。

#### 参加和平支持活动的军队、联合国民警、国际公务员责任(即具有维持和平或强制实现和平性质的一切活动)

14. 在同次会议上，汉普森女士介绍了本戈亚先生、贝滕女士、陈先生、德科先生、多斯·桑托斯·阿尔维斯先生、艾德先生、汉普森女士、卡尔塔什金先生、库法女士、奥康纳女士、奥古尔佐夫先生、朴先生、普雷瓦尔先生、阿库图阿里索女士、萨塔尔先生、索拉布吉先生、瓦尔扎齐女士和横田先生提交的决定草案 E/CN.4/Sub.2/2002/L.9。

15. 阿方索·马丁内斯先生、艾德先生、吉塞先生和普雷瓦尔先生就这项决定草案发了言。

16. 这项决定草案未经表决获得通过。决定案文载于第二章 B 节第 2002/104 号决定。

#### 设立国际刑事法院

17. 在同次会议上，德科先生介绍了本戈亚先生、贝滕女士、德科先生、多斯·桑托斯·阿尔维斯先生、艾德先生、吉塞先生、汉普森女士、卡尔塔什金先生、

库法女士、莫托科女士、奥康纳女士、朴先生、阿库图阿里索女士、瓦尔扎齐女士、魏斯布罗特先生、横田先生和泽鲁居伊女士提交的决议草案 E/CN.4/Sub.2/2002/L.14。

18. 德科先生口头订正序言部分第二段和执行部分第 2、3、5 和 7 段。德科先生也删除了序言部分第三段，其内容如下：

“并深信《罗马规约》的落实不应受到任何限制。”

19. 阿方索·马丁内斯先生、吉塞先生、汉普森女士、卡尔塔什金先生、朴先生、普雷瓦尔先生、萨塔尔先生和瓦尔扎齐女士就该决议草案发了言。

20. 通过该决议草案以前，普雷瓦尔先生、萨塔尔先生和索拉布吉先生为解释其立场发了言。

21. 经过口头订正的该决议草案未经表决获得通过。该决议案文载于第二章 A 节第 2002/4 号决议。

-- -- -- -- --